



See more  
on the web

Espositori pane e prodotti da forno a libero servizio  
*Self service bakery display unit*



**SIDAC**<sup>®</sup>

**METALSISTEM**<sup>®</sup>

## Espositori pane e prodotti da forno a libero servizio

### *Self service bakery display unit*



#### ESPOSITORI PANE E PRODOTTI DA FORNO A LIBERO SERVIZIO

Peculiarità dei nuovi espositori pane a libero servizio sono la garanzia di igiene e di pulizia, sia durante la fase di carico da parte degli operatori, sia durante il prelievo del prodotto da parte del cliente. Gli operatori, utilizzando pratici vassoi raccogli briciole – estraibili e presenti in ogni modulo – mantengono facilmente puliti ed efficienti gli espositori, senza disturbare o interrompere la vendita.

Il Cliente servendosi della paletta in filo, integrata in ogni espositore, spinge il prodotto desiderato nella zona anteriore dove può recuperarlo sollevando il portello in cristallo.

Una serie di complementi agganciabili in legno permettono di creare vani dedicati per la distribuzione e lo smaltimento dei guanti e sacchetti, necessari per il confezionamento del prodotto.

Per la vendita di pane sfuso di grande formato sono disponibili moduli con maggiore capienza e provvisti

#### SELF SERVICE BAKERY DISPLAY UNIT

*The unique design of this display unit guarantees hygienic conditions, both during product placement and client retrieval. All fresh buns and loaves are placed in individual display locules which are accessorized with extractable crumb trays to assist staff in maintaining the unit clean and efficient without disturbing customer activity.*

*The customer may access the product by dragging the item towards the retrieval tray at the front of the bun locule with the aid of an integrated wire rake. A glass dust cover is then lifted and the item retrieved.*

*A series of attachable wooden accessories provide bins dedicated to the distribution or disposal of bags and gloves required for product packaging.*

*Bread loaves are sold through larger loaf locules while packaged breads are placed on inclined wood lined bins which can be accessorized with dividers to better suit the product and its dimensions. The display base modules are also available with cupboards which*



## Espositori pane e prodotti da forno a libero servizio

### *Self service bakery display unit*

di ante più grandi per un agevole prelievo del prodotto, mentre per la vendita di pane confezionato vengono proposti moduli inclinati in legno su cui si possono utilizzare divisori a seconda della dimensione e tipologia del prodotto.

Nella parte Inferiore i moduli base sono disponibili nella versione con anta apribile, con porta guanti e sacchetti o per esposizione di pane confezionato su piano inclinato.

Accessori disponibili sono il kit illuminazione universale con luce a led calda (applicabile su ogni tipo di modulo per pane sfuso), i fianchi terminali e gli zoccoli che possono essere in legno oppure con finitura in acciaio inox, per permettere di preservare nel tempo l'espositore da urti e umidità, dovuti alla periodica pulizia con macchine industriali. E' possibile inoltre fornire – per la pesatura e l'etichettatura dei prodotti – il mobile porta bilancia dotato di vani per la distribuzione di guanti e sacchetti e porta pattumiera con anta apribile. Il modulo può essere posizionato secondo le esigenze del cliente e indipendentemente dagli espositori pane.

*can accommodate bags and gloves or replenishment stock for packaged bread.*

*The self service bakery display unit can be accessorized with a universal warm white LED lighting kit (which can be assembled to all fresh bread bun and loaf locules). The side panels and kick plates are supplied in wood veneer. The lower portion of the side panels and kick plates are also available in stainless steel which offers greater resilience against knocks and humidity, withstanding unaltered to the test of time.*

*An additional pricing scale module is also available. This module is accessorized with compartments for the storage of gloves, bags and additional cupboard space for the storage of waste bins and alike. This module can be either connected to the unit or positioned independently.*



See more  
on the web



# Espositori pane e prodotti da forno a libero servizio

## Self service bakery display unit

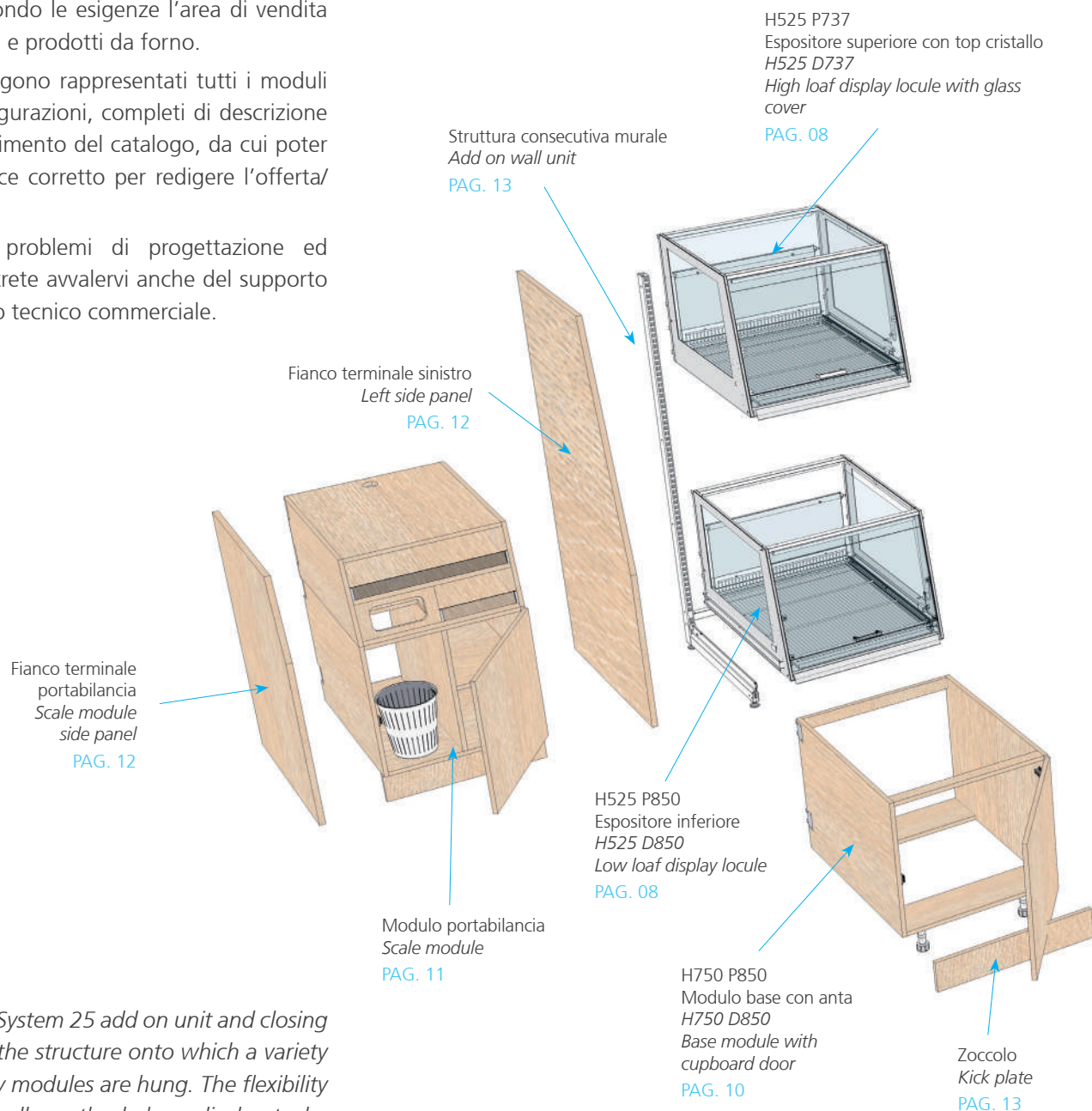
I moduli scaffalatura Euroscacco System 25, consecutivi e terminali, costituiscono la struttura su cui agganciare i vari elementi espositivi e configurare secondo le esigenze l'area di vendita dedicata al pane e prodotti da forno.

Nell'esploso vengono rappresentati tutti i moduli nelle varie configurazioni, completi di descrizione e pagina di riferimento del catalogo, da cui poter attingere il codice corretto per redigere l'offerta/ordine.

Per particolari problemi di progettazione ed installazione potrete avvalervi anche del supporto del nostro ufficio tecnico commerciale.



See more  
on the web



The Euroscacco System 25 add on unit and closing frame make up the structure onto which a variety of bakery display modules are hung. The flexibility of the modules allows the bakery display to be tailored to the needs of the sales area.

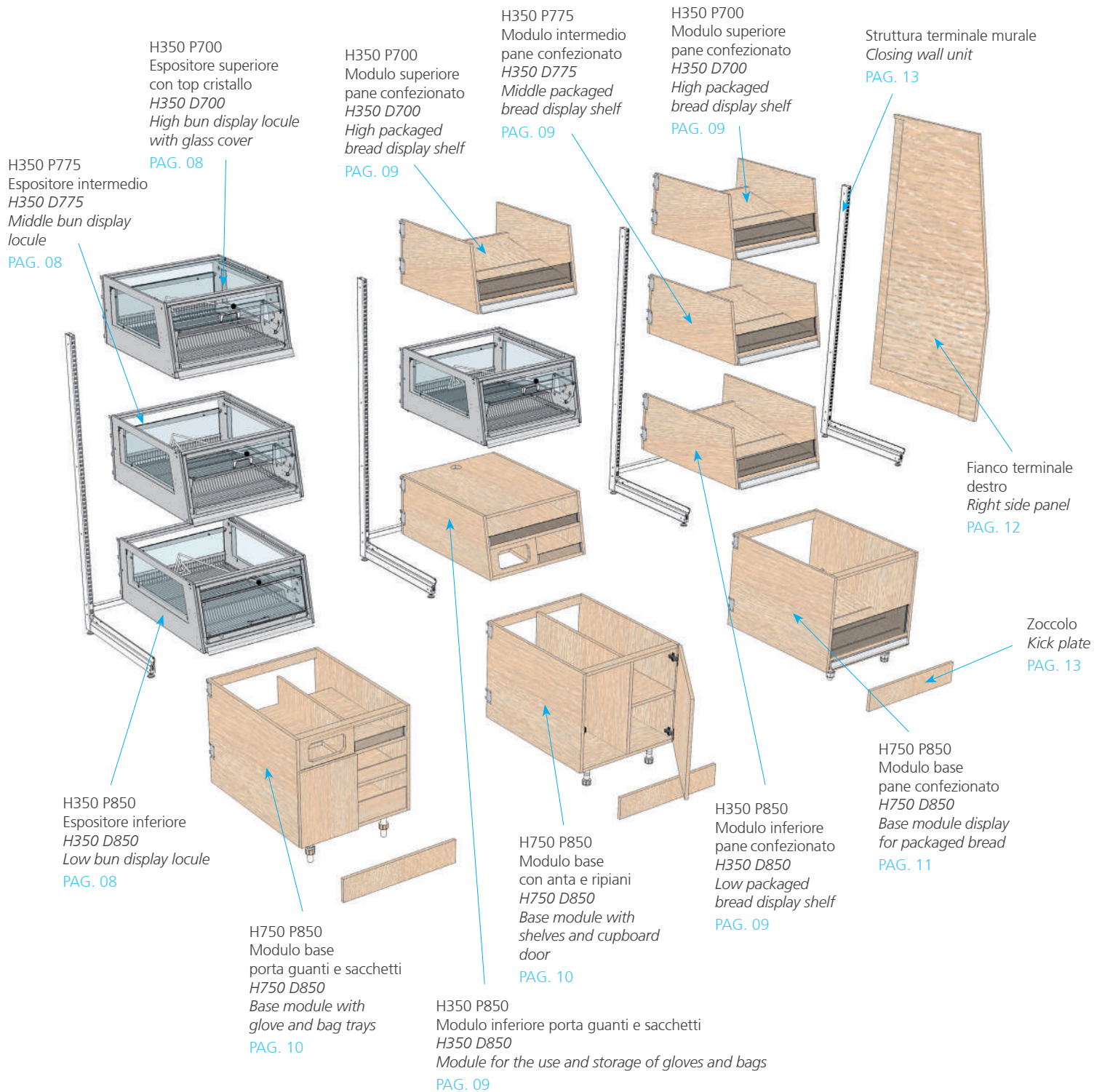
The adjacent breakdown shows all the modules in their various configurations and includes descriptions and catalogue page references which can be used to find codes and descriptions useful for quotations or orders.

Our sales department is available for product support.

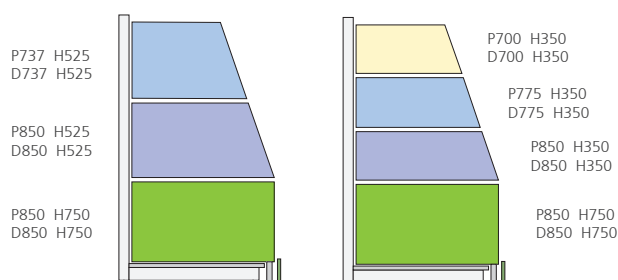


# Espositori pane e prodotti da forno a libero servizio

## Self service bakery display unit



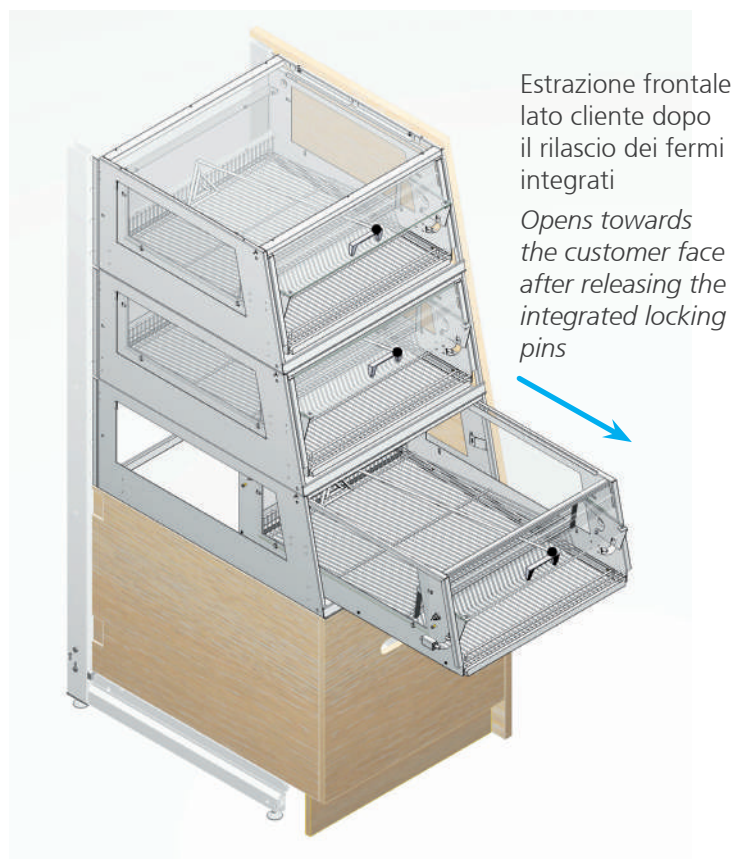
### CONFIGURAZIONE - CONFIGURATION (dimensioni in mm / dimensions in mm)





# Espositori pane e prodotti da forno a libero servizio

## Self service bakery display unit



### FUNZIONALITÀ

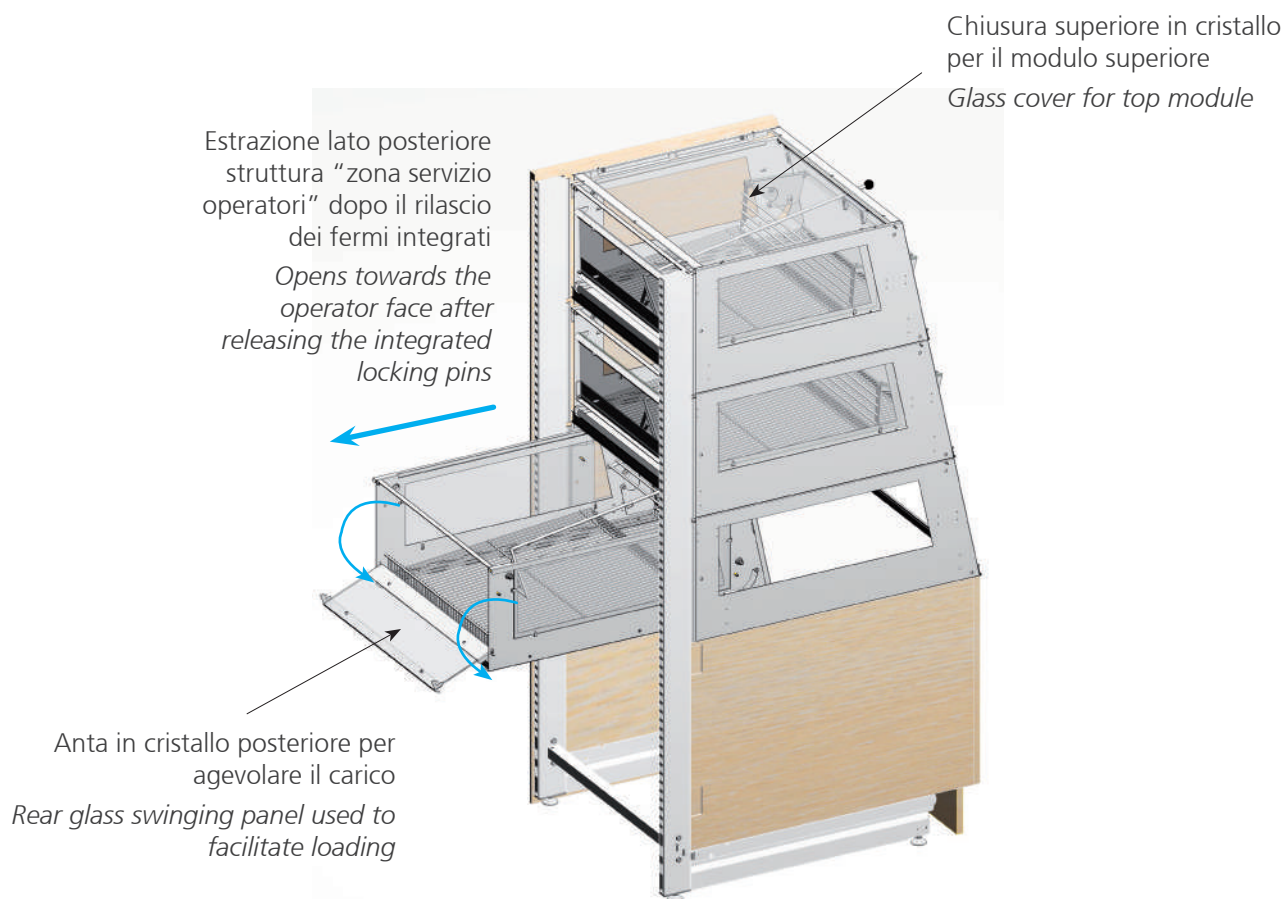
La possibilità di estrarre ogni modulo sia frontalmente (lato cliente) che posteriormente (lato area lavorazioni) consente un carico agevole del prodotto, indipendentemente da come è strutturato il punto vendita e rende l'espositore particolarmente funzionale.

Nel caso specifico del carico posteriore, un portello apribile velocizza le operazioni di rifornimento.

### FUNCTIONAL ASPECTS

*The ability to extract bun or loaf locule draws from both the front or the back of the unit permit the product to be loaded with ease no matter what the configuration of the sales surface.*

*A swinging panel, fitted to the back of the sliding draw further facilitates stock replenishment.*



## Espositori pane e prodotti da forno a libero servizio Self service bakery display unit

Paletta raccogli pane in filo  
(solo per modulo H350)

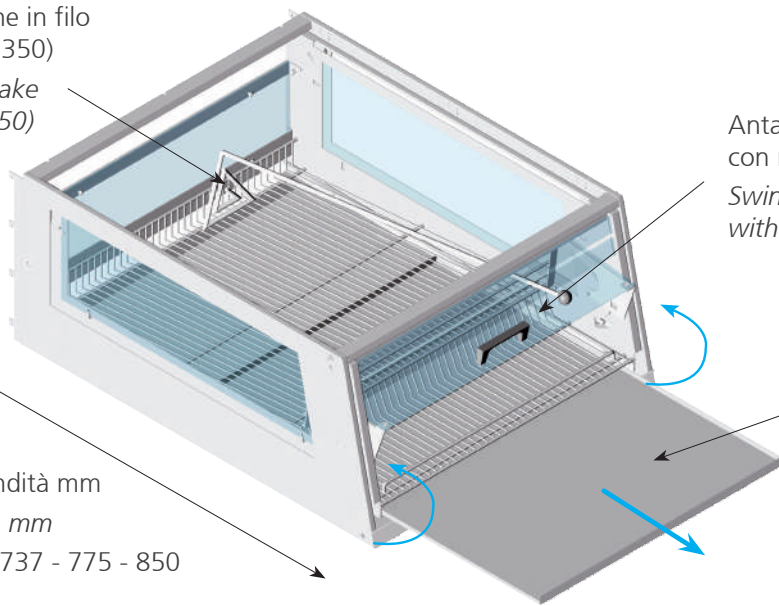
*Bun retrieval wire rake  
(only for model H350)*

Altezza mm  
Height mm  
350 / 525

Profondità mm  
Depth mm  
700 - 737 - 775 - 850

Anta in cristallo para sputi  
con maniglia basculante  
*Swinging glass dust cover  
with handle*

Raccoglibriciole  
estraibile in lamiera  
*Metal extractable  
crumb tray*



Elemento modulare per esposizione pane a libero servizio disponibile in quattro profondità 700/737/775/850mm ed in due altezze 350/525mm. Dotazione standard con raccoglibriciole in lamiera estraibile e una paletta in filo (per il modello H350mm) per la raccolta e convogliamento del pane verso la parte frontale "accessibile" per la raccolta manuale da parte del cliente.

*The modular self service bun and loaf display locules are available in four standard depths 700/737/775/850mm and in two standard heights 350/525mm (the first for buns, the latter for loaves). All locule are supplied with an extractable steel crumb tray. The 350mm high bun locules come with an additional self service wire rake accessory.*

### PRELIEVO PRODOTTO - PRODUCT RETRIEVAL

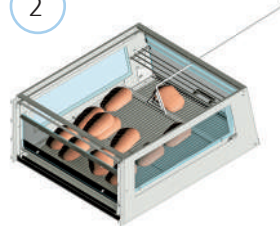
1



Il prodotto si trova nell'area protetta, raggiungibile dal cliente solo tramite l'apposita paletta.

*The product is in the protected area, accessible by the customer by the wire rake only.*

2



Il prodotto prescelto viene spinto verso l'area accessibile.  
*The selected product is pulled towards the accessible area.*

3



L'anta in cristallo para-sputi aperta permette il prelievo del prodotto.

*The dust cover is opened and the product extracted.*

4



Anta con sistema automatico di chiusura alla fine del prelievo.

*The dust cover automatically closes upon completion of the operation.*

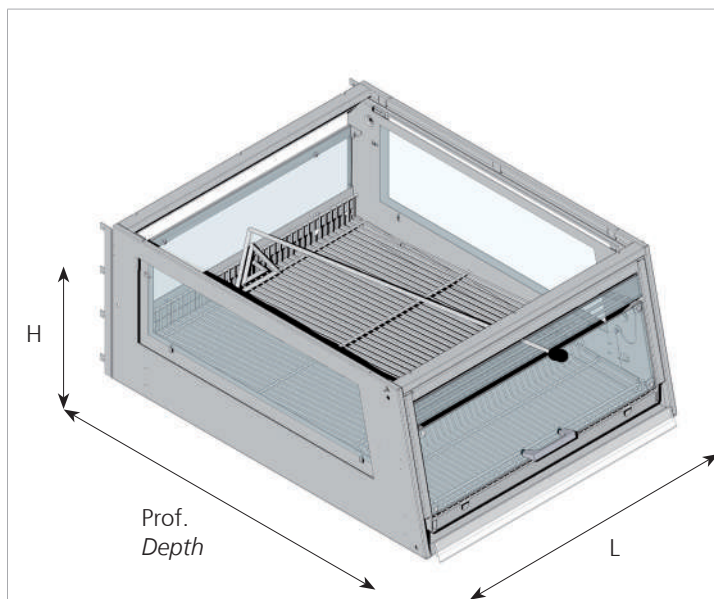
# Espositori pane e prodotti da forno a libero servizio

## Self service bakery display unit

Descrizione / Description	Codice / Code	Dimensioni / Dimensions (mm)		
		Profondità Depth	Altezza Height	Lunghezza Length

\* Nota: chiusura superiore in cristallo inclusa  
 \* Note: glass cover for top module included

Espositore Pane sfuso completo <i>Bun display locule</i>	HB010146.34 *	700	350	665
	HB010147.34	775	350	665
	HB010148.34	850	350	665



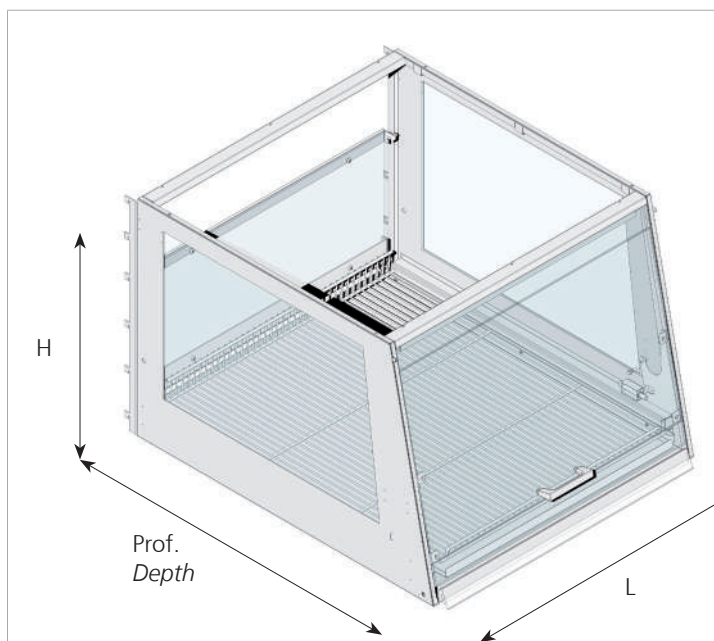
Elemento per esposizione e vendita pane sfuso. Estraibile sia frontalmente che posteriormente per rifornimento merce. Anta cristallo anteriore basculante di protezione, per prelievo merce. Anta cristallo posteriore per rifornimento. Completo di paletta in filo per il prelievo.

Finiture: lamiera verniciata, cristallo temperato e filo cromato.

*Locule for the display and sale of buns. Extractable both towards the front and the rear (for product replenishment). Front glass swinging dust cover. Rear glass swinging panel. Wire bun rake.*

*Finish: Powder coated steel, tempered glass, chrome plated wire.*

Espositore Pane sfuso completo <i>Loaf display locule</i>	HB010149.34 *	737	525	665
	HB010150.34	850	525	665



Elemento per esposizione e vendita pane sfuso di grande formato. Estraibile sia frontalmente che posteriormente per rifornimento merce. Anta cristallo anteriore basculante di protezione, per prelievo merce. Anta cristallo posteriore per rifornimento.

Finiture: lamiera verniciata, cristallo temperato e filo cromato.

*Locule for the display and sale of bread loaves. Extractable both towards the front and the rear (for product replenishment). Front glass swinging dust cover. Rear glass swinging panel.*

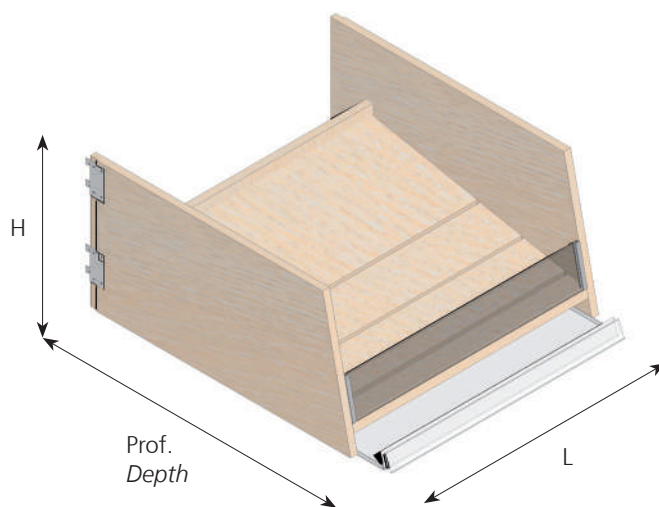
*Finish: Powder coated steel, tempered glass, chrome plated wire.*



## Espositori pane e prodotti da forno a libero servizio

### Self service bakery display unit

Descrizione / Description	Codice / Code	Dimensioni / Dimensions (mm)		
		Profondità Depth	Altezza Height	Lunghezza Length
Modulo in legno per esposizione pane confezionato <i>Packaged bread wooden display shelf</i>	HB010151. ----	700	350	665
	HB010152. ----	775	350	665
	HB010153. ----	850	350	665



Modulo per vendita pane confezionato su piano legno inclinato. Frontalino in cristallo di contenimento prodotto. Raccogli briciole per rapida pulizia.

Per la separazione del contenitore è possibile ordinare le divisorie in filo:

P400 H80 cod. 021.002.21  
P400 H160 cod. 021.037.21  
P500 H80 cod. 021.003.21  
P500 H160 cod. 021.038.21



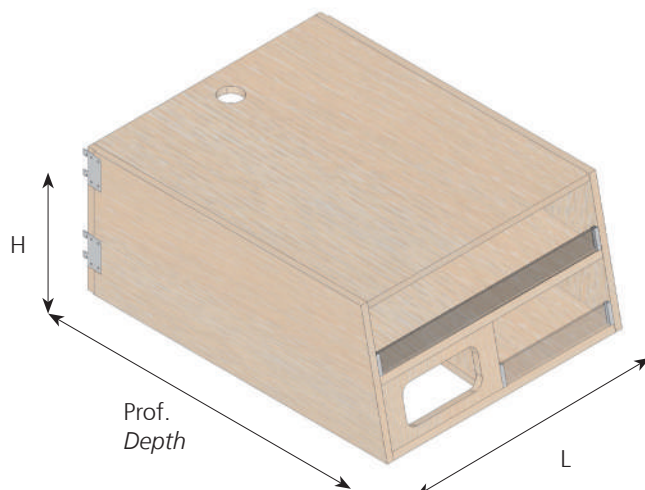
*Module for the sale of packaged breads on a wooden inclined surface. Glass front riser. Crumb tray for easy cleaning.*

*Product can be separated within the module with wire dividers:*

D400 H80 cod. 021.002.21  
D400 H160 cod. 021.037.21  
D500 H80 cod. 021.003.21  
D500 H160 cod. 021.038.21



Modulo per guanti e sacchetti agganciabile <i>Module for the use and storage of gloves and bags</i>	HB010154. ----	850	350	665
--	----------------	-----	-----	-----



Modulo per lo stoccaggio ed il prelievo di guanti e sacchetti agganciabile alla struttura come modulo inferiore.

*Integrated base module for the use and storage of gloves and bags.*

## Espositori pane e prodotti da forno a libero servizio

### Self service bakery display unit

Descrizione / Description	Codice / Code	Dimensioni / Dimensions (mm)		
		Profondità Depth	Altezza Height	Lunghezza Length

Espositore pane modulo base con anta con chiusura di sicurezza <i>Bread display base module with cupboard door and safety latch</i>	HB010155. ----	850	750	665
--	----------------	-----	-----	-----



Espositore pane modulo base con anta con chiusura di sicurezza e ripiani interni <i>Bread display base module with shelves, cupboard door and safety latch</i>	HB010156. ----	850	750	665
---	----------------	-----	-----	-----



Espositore pane modulo base porta guanti e sacchetti con vano ad anta per pattumiera <i>Bread display base module with glove and bag trays and garbage bin cupboard</i>	HB010169. ----	850	750	665
--	----------------	-----	-----	-----

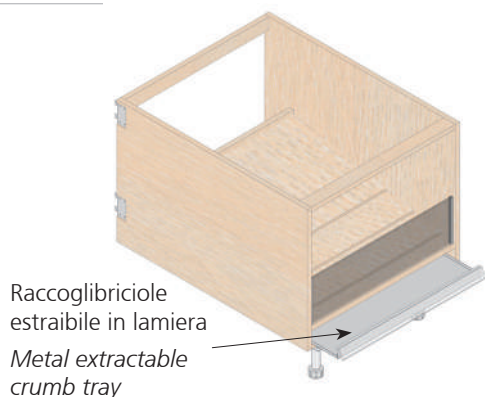




## Espositori pane e prodotti da forno a libero servizio

### Self service bakery display unit

Descrizione / Description	Codice / Code	Dimensioni / Dimensions (mm)		
		Profondità Depth	Altezza Height	Lunghezza Length
Espositore pane confezionato modulo base con frontale in cristallo <i>Base bread display module with glass front panel</i>	HB010157. ----	850	750	665



Per la separazione del contenitore è possibile ordinare le divisorie in filo:

P500 H80 cod. 021.003.21  
P500 H160 cod. 021.038.21  
P600 H80 cod. 021.004.21  
P600 H160 cod. 021.039.21

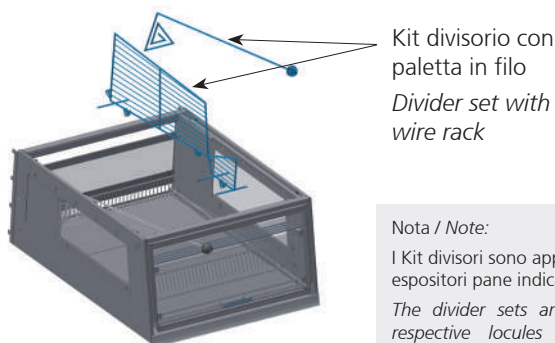


Product can be separated within the module with wire dividers:

D500 H80 cod. 021.003.21  
D500 H160 cod. 021.038.21  
D600 H80 cod. 021.004.21  
D600 H160 cod. 021.039.21



Kit divisorio espositore pane sfuso con paletta in filo <i>Divider set for bun display locule with wire rack</i>	Vedi nota / See footnote			
	HB010452.21	700	350	HB010146.34
	HB010453.21	775	350	HB010147.34
	HB010454.21	850	350	HB010148.34



Nota / Note:

I Kit divisorio sono applicabili sui rispettivi espositori pane indicati in colonna

The divider sets are suitable for the respective locules indicated in the column

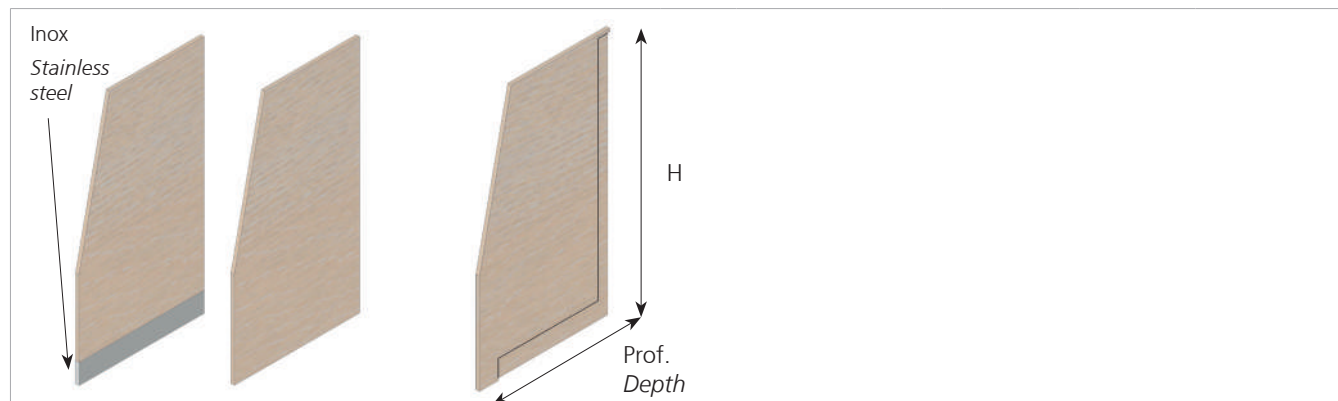
Modulo porta bilancia per distribuzione guanti e sacchetti con vano ad anta per pattumiera <i>Pricing scale module with glove and bag trays and garbage bin cupboard</i>	HB010158. ----	850	1080	665
---	----------------	-----	------	-----



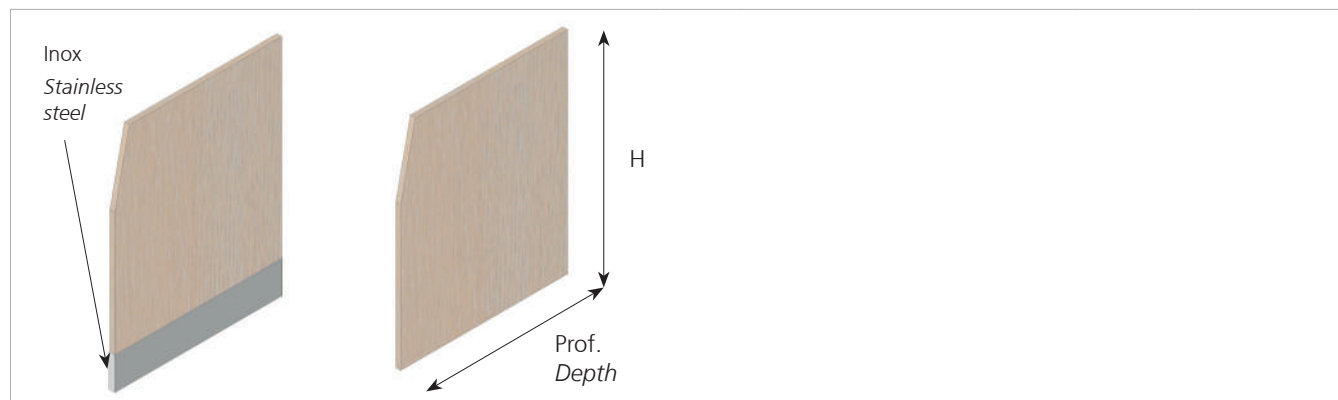
# Espositori pane e prodotti da forno a libero servizio

## Self service bakery display unit

Descrizione / Description		Codice / Code	Dimensioni / Dimensions (mm)		
			Profondità Depth	Altezza Height	Lunghezza Length
Fianco terminale murale <i>Wall side panel</i>	dx <i>rht</i>	HB010160. ----	850	1800	20
	sx <i>lft</i>	HB010161. ----	850	1800	20
Fianco terminale murale zoccolo inox <i>Wall side panel with stainless steel kick plate</i>	dx <i>rht</i>	HB010162. ----	850	1800	20
	sx <i>lft</i>	HB010163. ----	850	1800	20
Fianco terminale gondola <i>Gondola side panel</i>	dx <i>rht</i>	HB010170. ----	820	1800	20
	sx <i>lft</i>	HB010171. ----	820	1800	20
Fianco terminale gondola zoccolo inox <i>Gondola side panel with stainless steel kick plate</i>	dx <i>rht</i>	HB010172. ----	820	1800	20
	sx <i>lft</i>	HB010173. ----	820	1800	20



Fianco terminale (modulo bilancia) <i>Side panel (scale module)</i>	-	HB010164. ----	850	1100	20
Fianco terminale (modulo bilancia) con zoccolo inox <i>Side panel (scale module) with stainless steel kick plate</i>	dx <i>rht</i>	HB010165. ----	850	1100	20
	sx <i>lft</i>	HB010166. ----	850	1100	20

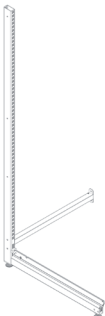







## Espositori pane e prodotti da forno a libero servizio

### Self service bakery display unit

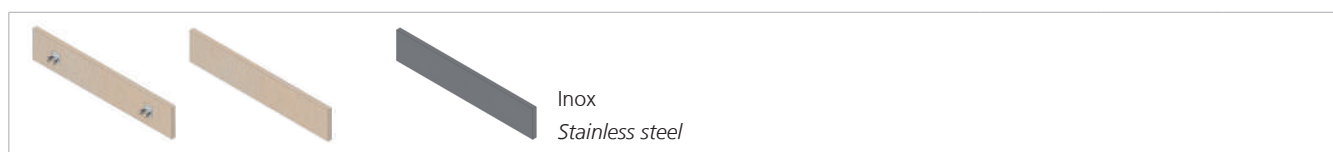
Descrizione / Description	Codice	Dimensioni (mm)		
		Profondità Depth	Altezza Height	Lunghezza Length
Struttura murale consecutiva <i>Add on wall unit</i>	HB010142.34	760	1760	665
Struttura murale terminale <i>Closing wall frame</i>	HB010143.34	760	1760	30

	<p>Consecutiva / <i>Add on wall unit</i></p> <p>Composta da / <i>Made up of:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• n° 1 piantana H1760/60 passo 25</li> <li>• n° 1 piedino regolabile</li> <li>• n° 1 base da P700 H100</li> <li>• n° 1 tirante in tubo Q32 L665 con viti fissaggio</li> <li>• n° 1 H1760/60 P25 upright</li> <li>• n° 1 adjustable foot</li> <li>• n° 1 D700 H100 base</li> <li>• n° 1 Q32 L665 tie bar with bolts</li> </ul>		<p>Terminale / <i>Closing wall frame</i></p> <p>Composta da / <i>Made up of:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• n° 1 piantana H1760/60 passo 25</li> <li>• n° 1 piedino regolabile</li> <li>• n° 1 base da P700 H100</li> <li>• n° 2 viti fissaggio tirante tubo</li> <li>• n° 1 H1760/60 P25 upright</li> <li>• n° 1 adjustable foot</li> <li>• n° 1 D700 H100 base</li> <li>• n° 2 tie bar fixing bolts</li> </ul>

Struttura gondola consecutiva <i>Add on gondola unit</i>	HB010144.34	1460	1760	665
Struttura gondola terminale <i>Closing gondola unit frame</i>	HB010145.34	1460	1760	30

	<p>Consecutiva / <i>Add on wall unit</i></p> <p>Composta da / <i>Made up of:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• n° 1 piantana H1760/60 passo 25</li> <li>• n° 1 piedino regolabile</li> <li>• n° 2 basi da P700 H100</li> <li>• n° 1 tirante in tubo Q32 L665 con viti fissaggio</li> <li>• n° 1 H1760/60 P25 upright</li> <li>• n° 1 adjustable foot</li> <li>• n° 2 D700 H100 base</li> <li>• n° 1 Q32 L665 tie bar with bolts</li> </ul>		<p>Terminale / <i>Closing wall frame</i></p> <p>Composta da / <i>Made up of:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• n° 1 piantana H1760/60 passo 25</li> <li>• n° 1 piedino regolabile</li> <li>• n° 2 basi da P700 H100</li> <li>• n° 2 viti fissaggio tirante tubo</li> <li>• n° 1 H1760/60 P25 upright</li> <li>• n° 1 adjustable foot</li> <li>• n° 2 D700 H100 base</li> <li>• n° 2 tie bar connection bolts</li> </ul>

Zoccolo in legno <i>Wooden kick plate</i>	HB010159. ----	20	100	665
Zoccolo in acciaio inox <i>Stainless steel kick plate</i>	HB010159.83	20	100	665



Kit di illuminazione universale per singolo modulo (solo per articoli a pagina 8) <i>Universal locule LED lighting kit (available for items on page 8 only)</i>	HB010167.98	-	-	665
Kit trasformatore illuminazione (massimo 3 moduli) <i>Transformer for led lighting kit (3 modules maximum)</i>	HB010168.98	-	-	-

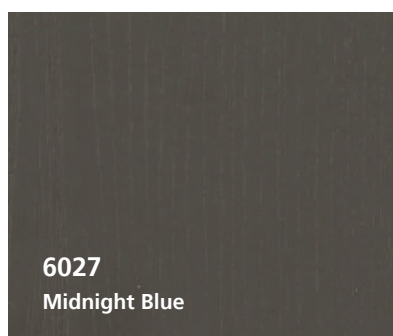
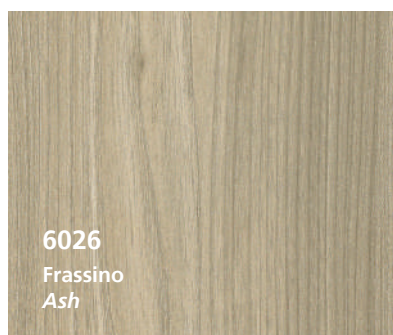
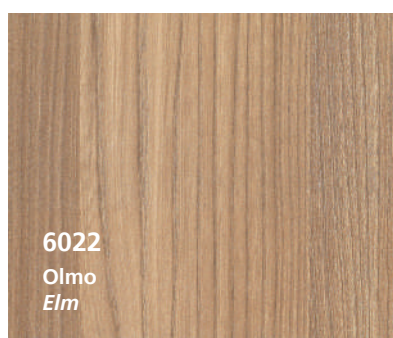
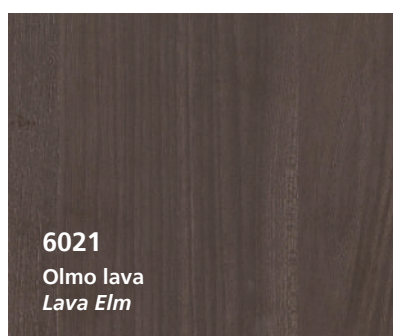
## Espositori pane e prodotti da forno a libero servizio

### Self service bakery display unit

#### TABELLA FINITURE / FINISH CHART

Scegliere la finitura legno nella tabella colori e sostituirla ai quattro trattini alla fine del codice in fase di ordine (esempio: finitura 6021, il codice HB010151.---- diventerà HB010151.6021).

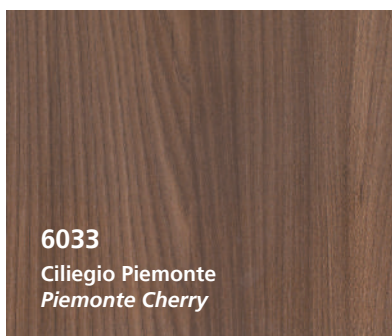
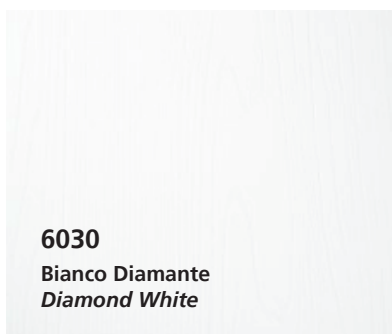
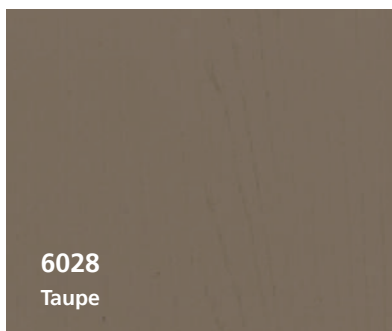
Select the wood finish code from the table below. Place this code after the product code point (example: finish 6021, article code HB010151.---- becomes HB010151.6021).





## Espositori pane e prodotti da forno a libero servizio

### *Self service bakery display unit*



See more  
on the web